

ህጉል

(nonnumquam **ህጉል** : exscriptum) part.

1) *perditus* , *deperditus* : ሕዝብ : ህጉላን : ምክር : እሙንቱ : ἔθνος ἀπολωλεκὸς βουλήν Deut. 32,28; ከመ : ኢይኩን : ሕጉል : ዕሴትከ : Sir. 8,19; መድኅኒሆሙ : ለህጉላን : Judith 9,11; ሕዝብ : ህጉላን : λαὸς τῆς ἀπωλείας Jes. 34,5; ህጉላን : ሚጥ : Prec. Mat. In Hos. 4,14 οἱ τετελεσμένοι (ጠግግጥ) ህጉላን : versum legitur. 2) *caducus* , *fluxus* : ዘይትከመን : በብዕሉ : ሕጉል : Synod. f. 324.

TraCES en

hægul, *hæg wəl*, ሕጉል : *hægul*, fem. ሕጉልት : *hæg wəlt*; Pl. ሕጉላን : *hægulān*, fem. ሕጉላት : *hægulāt*

Grébaut

ሕጉል : *hægul*, Pl. ሕጉላን : *hægulān* «*perdu, gâté*» — ጥፋ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 29v. ሕጉልት : *hæg wəlt* fem. , Pl. ሕጉላት : *hægulāt* «*perdue, gâtée*» — ጥፋ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 29v. Grébaut 1952, 65 ህጉላን : ምክር : *hægulāna mækr ayant perdu le sens* ሕዝብ : ሕጉላን : ምክር : እሙንቱ : ወአቦሙ : ምልህ : ወኢሃይማኖት # Grébaut 1918, 78–79. vid. ምክር : Grébaut 1952, 14

Leslau

ህጉል *hæg wəl* (**ህጉል** *hægul*) *lost, who loses, destroyed, ruined, debased, decaying, doomed to destrucion, rejected, pernicious* Leslau 1987, 215b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr* on 31.7.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added comma* on 31.7.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added Leslau* on 29.9.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added Grebaut* on 27.9.2022
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 27.9.2022
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016